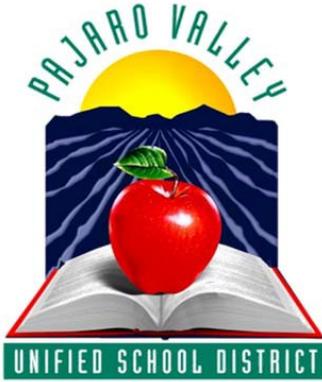


DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.



Abril 15, 2015 REUNIÓN REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

SESIÓN CERRADA - 6:00 p.m. - 7:00 p.m.

SESIÓN PÚBLICA - 7:00 p.m.

**SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO DEL DISTRITO
292 Green Valley Road, Watsonville, CA 95076**

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISIÓN EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
- En nuestra página web: www.pvusd.net.

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en "Visitantes Artículos No en la Agenda".

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que anuncie diferente la Presidenta del Consejo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted hablar.** Para la grabación, por favor declare su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con consentimiento del Consejo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo del tópico y número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales hablen únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Las Solicitudes de Traducción:

Traducción de inglés al español disponible en sesiones de la mesa directiva. Favor de obtener su equipo al entrar a la junta.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo.

Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada tendrá lugar DESPUES de los artículos de Acción

1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN LA SESIÓN ABIERTA - 6:00 P.M.

1.1 Llamada al Orden

1.2 Comentarios del Público sobre la agenda de la sesión cerrada

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957;
 - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
 - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)
- 2.1 Disciplina de Empleados Públicos/Relevo/Permisos de Ausencias
 - a. Acuerdo de liquidación con (1) Empleado Certificado
- 2.3 Actualización de Negociaciones
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin Representación: Gerencia y Confidencial
 - d. Substitutos – Comunicación de Trabajadores de América (CWA)
- 2.4 Reclamaciones por Daños
- 2.5 Litigación Pendiente
- 2.6 Litigación Anticipada
- 2.7 Negociaciones de Bienes Raíces
- 2.8 6 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PUBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por el Presidente del Consejo Administrativo
Fideicomisarios Kim De Serpa, Leslie DeRose, Maria Orozco, Karen Osmundson, Lupe Rivas, Willie Yahiro y Presidente Jeff Ursino
- 3.3 Comentarios de la Superintendente
- 3.4 Comentarios/Reportes del Consejo Administrativo
 - Reporte sobre las Reuniones de Comités Permanentes (*Límite 1 minuto por fiduciario*)
- 3.5 Jacob Young Financial – Empleado del Mes
 - *Ida Akimoto, Empleada del Mes, Servicios de Comidas, Oficinas del Distrito – Marzo 2015*
 - *Brian Casey, Maestro del Mes, Escuela Secundaria Aptos, Marzo 2015*
 - *Wesley Kau, Empleado Clasificado del mes, Servicios de Tecnología, Abril 2015*
 - *Karen Lemon, Escuela Secundaria Renaissance, Maestra del Mes, Abril 2015*

4.0 APROBACIÓN DE LA AGENDA

5.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS

- a) *Actas por Adoptar de Marzo 25, 2015*
- b) *Actas por Adoptar Abril 1, 2015, Reunión Especial, Sesión Cerrada, Planeamiento de Negociaciones*

6.0 INFORME ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO (5 min. c/u por escuela)

7.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Comentarios del público en artículos que no están en la agenda pueden ser presentados. El Presidente reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar sobre artículo que no está en la agenda directamente relacionado a negocios escolares. El Presidente dará tiempo para

los que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre asuntos presentados. (Código Ed. Sección 36146.6). Si es apropiado, la Presidenta o Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

8.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS- PVFT, CSEA, PVAM, CWA 5 Min. c/u

9.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre Artículos de Consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas sobre asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 9.1 Pedidos de Compras Marzo 19 – Abril 8, 2015
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 9.2 Autorizaciones Marzo 19 – Abril 8, 2015
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina de la Superintendente.
- 9.3 Aprobar el Reporte Trimestral Williams para Enero – Marzo 2015. Número de Quejas: Zero.
- 9.4 Aprobar Acuerdo de Servicios de interinos de Directores Comerciales: Ann Jones, 30 abril-4 junio 2015, y por Rosemarie Pottage, 1 junio hasta 15 julio 2015.
- 9.5 Aprobar los Miembros del Comité de Becas para 2014-15 para las secundarias Watsonville, Aptos, Pájaro Valley y Renaissance.
- 9.6 Aprobar CAHSEE Renuncia Pasaje de Identificación Estudiantil: 14-15-06, Matemáticas, Escuela Secundaria Pájaro Valley.
- 9.7 Aprobar CAHSEE Renuncia Pasaje de Identificación Estudiantil: 14-15-07, Matemáticas, Escuela Secundaria Pájaro Valley.
- 9.8 Aprobar CAHSEE Renuncia Pasaje de Identificación Estudiantil: 14-15-08, Matemáticas, Escuela Secundaria Pájaro Valley.

The administration recommends approval of the Consent Agenda.

10.0 DEFERRED CONSENT ITEMS

11.0 REPORT, DISCUSSION AND POSSIBLE ACTION ITEMS

- 11.1 Reporte, discusión y posible acción sobre el Plan de Estabilización Fiscal del Distrito para 2015-16 y 2016-17.

Informe por Brett McFadden, CBO

30 min. Informe; 20 min. Discusión

- 11.2 Reporte, discusión y posible acción para aprobar Memorando de Entendimiento para el Programa Ocupacional Regional (ROP).

Informe por Dorma Baker, Superintendente.

5 min .informe; 10 min. Discusión

- 11.3 Reporte, discusión y posible acción para aprobar los calendarios de Instrucción para 2016-17 y 2017-2018 Escuela años. Primera Lectura.
Informe de Sharon Roddick, Asistente del Superintendente, Recursos Humanos.
5 minutos. Informe; 5 minutos. Discusión
- 11.4 Reporte, discusión y posible acción para aprobar Resolución # 14-15-23, Reducción y / o interrupción de determinados tipos de servicios a los empleados clasificados.
Informe Pam Shanks, Directora Personal Clasificado 5 min. Informe; 5 min. discusión
- 11.5 Reporte, discusión y posible acción para aprobar el nombramiento de emergencia de Comisionado del Personal.
Informe Pam Shanks, Director de Servicios clasificados 5 min. Informe; 5 minutos. discusión
- 11.6 Reporte, discusión y posible acción para aprobar Descripción de trabajo para la familia de cuidado de niños Especialista en Casas en el Departamento de Desarrollo Infantil.
Informe de Sharon Roddick, Asistente del Superintendente, Recursos Humanos. 5 minutos. Informe 5 minutos. discusión

12.0 ACCIÓN EN SESIÓN CERRADA

13.0 REUNIONES FUTURAS/RESTANTES DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO PARA 2015

Todas las reuniones a menos que se anote diferente serán en el Salón del Consejo Administrativo, 292Green Valley Road, Watsonville, CA. A sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; la sesión pública empieza a las 7:00 pm.

		Comentarios
Abril	▪ 29	
Mayo	▪ 13 ▪ 27	▪ Aprobar el 3 ^{er} Reporte Interino
June	▪ 10 ▪ 24	▪ 2015-2016 Adopción del Presupuesto
Julio	No Hay Reuniones	
Agosto	▪ 12 ▪ 26	
Septiembre	▪ 9 ▪ 23	▪ Actuales sin Auditar
Octubre	▪ 14 ▪ 28	
Noviembre	▪ 18	▪
Diciembre	▪ 9	▪ Reunión Anual de Organización ▪ Aprobar el 1er. Reporte Interino

14.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
AGENDA DE LA SESION CERRADA
Abril 15, 2015

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
a. Empleados certificados
b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados - en Probación	
1	Técnico en Conducta
2	Asistente de Cafetería
1	Oficial de Seguridad en Escuelas
1	Agente de Vínculo Comunitario 1
5	Asistente de Instrucción -Moderado/Severo
Nuevos Empleados	
1	Especialista de Recursos
Re-empleados	
	Ninguno
Promociones	
2	Técnico en Conducta
1	Chofer de Autobús Especializado
2	Asistente de Instrucción- Leve/Moderado
2	Conserje General II
Nuevos Substitutos	
11	Substitutos
Selecciones Administrativas	
	Ninguna
Transferencias	
	Ninguna
Otros	
1	Terapeuta del Habla y Lenguaje
Asignaciones con Sueldo Extra	
22	Coaches
Asignaciones de Periodo Extra	
	Ninguna
Permisos de Ausencia	
1	Coordinador, Proyecto Nuevos Maestros
1	Consejero

3	Especialista del Habla y Lenguaje
17	Maestros
1	Secretaria Administrativa III
1	Asistente de Cafetería
1	Jardinero II
1	Asistente de Instrucción- Leve/Moderado
1	Técnico de Nómina de Sueldos
Acción Miscelánea	
2	Asistente de Instrucción-Moderado/ Severo
Jubilaciones	
	Ninguna
Renuncias/Terminaciones	
	Ninguna
Acuerdos Suplementarios de Servicio	
163	Maestros
1	Especialista del Programa
Separaciones de Servicio	
3	Maestros
1	Choferes de Autobús
1	Asistente de Instrucción- Moderado/Severo
1	Pintor Especialista Mantenimiento
1	Asistente de Oficina III
1	Gerente de Oficina
Proyectos - Término Limitado	
1	Asistente de Oficina III
Exento	
	Guardería
	Revisor de Seguridad
	Ayudante de Alumnos
Provisional	
	Ninguno
Substituto- Término Limitado	
	Ninguno